

# Doble Grado en Traducción e Interpretación y Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)

**PLAN 789**

Accede al curso clicando desde el índice:

## **Primer curso**

[1º semestre](#)

[2º semestre](#)

## **Segundo curso**

[1º semestre](#)

[2º semestre](#)

## **Tercer curso**

[1º semestre](#)

[2º semestre](#)

## **Cuarto curso**

[1º semestre](#)

[2º semestre](#)

[Optativas Tel 1º semestre](#)

[Optativas Tel 2º semestre](#)

[Optativas LMCC 1º semestre](#)

[Optativas LMCC 2º semestre](#)

Generalmente, las asignaturas del turno de mañana se impartirán con las asignaturas del Grado en Lenguas Modernas y las asignaturas del turno de tarde se impartirán con las asignaturas del Grado en Traducción e Interpretación.

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>1º Curso</b> | <b>1 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura   | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a             | Tipo             |
|--------|--|-----------------------------|--------------------|---|---------------------------|------------------|
| 17328  | LITERATURAS EUROPEAS                                 | Lenguas Modernas            | 120                | Juan Carlos Gómez Alonso<br>Irene Rodríguez Fernández | Juan Carlos Gómez Alonso  | Formación Básica |
| 18006  | LENGUA ESPAÑOLA 1                                    | Traducción e Interpretación | 180                | Emilio Cabezas Holgado<br>Alberto Anula Rebollo       | Alberto Anula Rebollo     | Formación Básica |
| 18013  | LANGUE ET CULTURE B1: FRANÇAIS                       | Traducción e Interpretación | 180                | Gemma Sanz Espinar                                    | Gemma Sanz Espinar        | Formación Básica |
| 18014* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C1: INGLÉS                     | Traducción e Interpretación | 180                | Ester Saiz de Lobado<br>Alejandro Solanes de la Calle | Ester Saiz de Lobado      | Obligatoria      |
| 18016* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C1: ALEMÁN                     | Traducción e Interpretación | 180                | Roberto Bravo de la Varga                             | Roberto Bravo de la Varga | Obligatoria      |
| 18017* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C1: ÁRABE                      | Traducción e Interpretación | 180                | Laila Taouati Lamchacti                               | Laila Taouati Lamchacti   | Obligatoria      |
| 19588  | TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN LENGUA B: FRANCÉS | Traducción e Interpretación | 180                | Isabel Veloso Santamaría                              | Isabel Veloso Santamaría  | Formación Básica |
| 19616  | LINGÜÍSTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN                 | Traducción e Interpretación | 180                | Cristina Mercedes Sliwa Vega                          | Antonio Moreno Sandoval   | Formación Básica |

**\*ELEGIR UNA LENGUA C, LA MISMA PARA CADA SEMESTRE. EL IDIOMA ELEGIDO SE MANTENDRÁ A LO LARGO DE TODO EL PLAN DE ESTUDIOS.**

**HORARIOS**

| Código     | Nombre                                     | L  | M     | X     | J     | Aula de<br>Docencia | Ordinaria            | Extraordinaria       |
|------------|--|--|-------|-------|-------|---------------------|----------------------|----------------------|
|            |  |  |       |       |       |                     | Fecha (Hora)<br>Aula | Fecha (Hora)<br>Aula |
| 17328      | LITERATURAS<br>EUROPEAS                    |  | 9-11  |       |       |                     |                      |                      |
|            | Grupo 1201                                 | 9-10   |       |       |       |                     |                      |                      |
|            | Grupo 1202                                 | 12-13  |       |       |       |                     |                      |                      |
| 18006      | LENGUA ESPAÑOLA<br>1                       | 18-19  | 16-18 |       |       |                     |                      |                      |
|            | 18013                                      | LANGUE ET<br>CULTURE B1:<br>FRANÇAIS                       | 15-17 |       |       |                     |                      |                      |
| Grupo 1801 |  |  |       |       | 14-15 |                     |                      |                      |
| Grupo 1802 |  |  |       |       | 17-18 |                     |                      |                      |
| 18014      | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C1:<br>INGLÉS     |  | 15-16 |       | 15-17 |                     |                      |                      |
|            | 18016                                      | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C1:<br>ALEMÁN                     |       | 15-16 |       | 15-17               |                      |                      |
| 18017      | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C1:<br>ÁRABE      |  | 15-16 |       | 15-17 |                     |                      |                      |
|            | 19588                                      | TEORÍA Y PRÁCTICA<br>DE LA TRADUCCIÓN<br>LENGUA B: FRANCÉS | 14-15 | 14-15 | 14-15 |                     |                      |                      |
| 19616      | LINGÜÍSTICA<br>APLICADA A LA<br>TRADUCCIÓN | 17-18  |       | 17-19 |       |                     |                      |                      |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>1º Curso</b> | <b>2 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura   | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a              | Tipo             |
|--------|--|-----------------------------|--------------------|---|----------------------------|------------------|
| 17325  | <b>IDENTIDADES CULTURALES EUROPEAS<sup>1</sup></b> | Lenguas Modernas            | 120                | Huberto Marraud González<br>Miguel Borja Bernabé Crespo<br>David Nogales Rincón<br>Laura Bourgade<br>Luis Calero<br>Jesús de la Villa Polo<br>Clara Molina Ávila<br>María del Rocío Bartolomé Rodríguez | Clara Molina Ávila         | Formación Básica |
| 17327  | <b>LINGÜÍSTICA APLICADA A LA COMUNICACIÓN 2</b>    | Lenguas Modernas            | 120                |   |                            | Formación Básica |
| 18009  | <b>LENGUA ESPAÑOLA 2</b>                           | Traducción e Interpretación | 180                | María del Pilar Peinado Expósito  | Santiago U. Sánchez        | Formación Básica |
| 18011  | <b>DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN</b>      | Traducción e Interpretación | 180                | Carolina Fernández Cordero  | Carolina Fernández Cordero | Formación Básica |
| 18019  | <b>LANGUE ET CULTURE B2: FRANÇAIS</b>              | Traducción e Interpretación | 180                | Laura Bourgade<br>Gemma Sanz  | Laura Bourgade             | Formación Básica |
| 18020* | <b>LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: INGLÉS</b>            | Traducción e Interpretación | 180                | Cristina MacLaren   | Cristina MacLaren          | Obligatoria      |
| 18022* | <b>LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: ALEMÁN</b>            | Traducción e Interpretación | 180                | Yolanda García Hernández  | Yolanda García Hernández   | Obligatoria      |
| 18023* | <b>LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: ÁRABE</b>             | Traducción e Interpretación | 180                | Laila Taouati<br>Lamchacht  | Laila Taouati<br>Lamchacht | Obligatoria      |

**\*ELEGIR UNA LENGUA C, LA MISMA PARA CADA SEMESTRE. EL IDIOMA ELEGIDO SE MANTENDRÁ A LO LARGO DE TODO EL PLAN DE ESTUDIOS.**

<sup>1</sup> El horario de esta asignatura podrá sufrir modificaciones en función de las necesidades de los estudiantes.

| HORARIOS |  |       |       |       |       |       |                  |              |                |
|----------|--|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|--------------|----------------|
| Código   | Nombre                                       | L     | M     | X     | J     | V     | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|          |  |       |       |       |       |       |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|          |  |       |       |       |       |       |                  | Aula         | Aula           |
| 17325    | IDENTIDADES CULTURALES EUROPEAS <sup>2</sup> |       |       | 12-14 |       | 10-11 |                  |              |                |
| 17327    | LINGÜÍSTICA APLICADA A LA COMUNICACIÓN 2     | 12-13 | 9-11  |       |       |       |                  |              |                |
| 18009    | LENGUA ESPAÑOLA 2                            | 17-18 | 16-18 |       |       |       |                  |              |                |
| 18011    | DOCUMENTACIÓN APLICADA A LA TRADUCCIÓN       | 16-17 |       |       | 17-19 |       |                  |              |                |
| 18019    | LANGUE ET CULTURE B2: FRANÇAIS               |       | 18-20 |       |       |       |                  |              |                |
|          | <b>Grupo 1801</b>                            | 19-20 |       |       |       |       |                  |              |                |
|          | <b>Grupo 1802</b>                            |       |       | 14-15 |       |       |                  |              |                |
| 18020    | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: INGLÉS             |       |       |       | 14-17 |       |                  |              |                |
| 18022    | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: ALEMÁN             |       | 15-16 |       | 15-17 |       |                  |              |                |
| 18023    | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C2: ÁRABE              |       | 15-16 |       | 15-17 |       |                  |              |                |

<sup>2</sup> El horario de esta asignatura podrá sufrir modificaciones en función de las necesidades de los estudiantes.

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>2º Curso</b> | <b>1 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a              | Tipo             |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|---|----------------------------|------------------|
| 17367  | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 1 (FRANÇAIS) | Lenguas Modernas            | 220                | María Pilar Suarez Pascual                              | María Pilar Suarez Pascual | Obligatoria      |
| 18024  | LENGUA ESPAÑOLA 3   | Traducción e Interpretación | 280                | María del Pilar Peinado Expósito                        | Santiago U. Sánchez        | Formación Básica |
| 18028  | LANGUE ET CULTURE B3: FRANÇAIS                            | Traducción e Interpretación | 280                | Aránzazu Gil Casadomet<br>Laura Bourgade                | Laura Bourgade             | Obligatoria      |
| 18034  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA B1: FRANCÉS                     | Traducción e Interpretación | 280                | Gemma Sanz Espinar                                      | Gemma Sanz Espinar         | Obligatoria      |
| 19590  | INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN LENGUA B: FRANCÉS        | Traducción e Interpretación | 280                | Marcelo Rodríguez Rivollier<br>Diana Soliverdi Garrigos | Diana Soliverdi Garrigos   | Obligatoria      |
| 18029* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C3: INGLÉS                          | Traducción e Interpretación | 280                | Leticia Herrero Rodes                                   | Leticia Herrero Rodes      | Obligatoria      |
| 18031* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C3: ALEMÁN                          | Traducción e Interpretación | 280                | Marisol Benito Rey                                      | Marisol Benito Rey         | Obligatoria      |
| 18032* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C3: ÁRABE                           | Traducción e Interpretación | 280                | Pablo García Suárez<br>Francisco Rodríguez Sierra       | Francisco Rodríguez Sierra | Obligatoria      |

**\*ELEGIR UNA LENGUA C, LA MISMA PARA CADA SEMESTRE. EL IDIOMA ELEGIDO SE MANTENDRÁ A LO LARGO DE TODO EL PLAN DE ESTUDIOS.**

**HORARIOS**

| Código            | Nombre  | L     | M     | X     | J     | V    | Aula de<br>Docencia | Ordinaria            | Extraordinaria       |
|-------------------|---|-------|-------|-------|-------|------|---------------------|----------------------|----------------------|
|                   |   |       |       |       |       |      |                     | Fecha (Hora)<br>Aula | Fecha (Hora)<br>Aula |
| 17367             | LITTÉRATURE ET<br>CULTURE DE LA<br>PREMIÈRE<br>LANGUE 1<br>(FRANÇAIS) |       |       |       | 10-12 | 9-10 |                     |                      |                      |
| 18024             | LENGUA<br>ESPAÑOLA 3  |       |       | 17-19 |       |      |                     |                      |                      |
| <b>Grupo 2801</b> |   | 17-18 |       |       |       |      |                     |                      |                      |
| <b>Grupo 2802</b> |   | 18-19 |       |       |       |      |                     |                      |                      |
| 18028             | LANGUE ET<br>CULTURE B3:<br>FRANÇAIS                                  | 16-17 |       |       | 17-19 |      |                     |                      |                      |
| 18034             | TRADUCCIÓN<br>GENERAL<br>LENGUA B1:<br>FRANCÉS                        |       | 15-16 |       | 15-17 |      |                     |                      |                      |
| 19590             | INTRODUCCIÓN<br>A LA<br>INTERPRETACIÓN<br>LENGUA B:<br>FRANCÉS        |       | 16-18 | 19-20 |       |      |                     |                      |                      |
| 18029*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C3:<br>INGLÉS                                | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                     |                      |                      |
| 18031*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C3:<br>ALEMÁN                                | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                     |                      |                      |
| 18032*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN C3:<br>ÁRABE                                 | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                     |                      |                      |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>2º Curso</b> | <b>2 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a             | Tipo             |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|---|---------------------------|------------------|
| 17354  | MULTILINGÜISMO Y LENGUAS EN CONTACTO                      | Lenguas Modernas            | 220                | Laura Villa Galán                                       | Luisa Martín Rojo         | Obligatoria      |
| 17381  | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 2 (FRANÇAIS) | Lenguas Modernas            | 220                | Ana Belén Soto Cano                                     | Ana Belén Soto Cano       | Obligatoria      |
| 18025  | COMUNICACIÓN INTERCULTURAL                                | Traducción e Interpretación | 280                | María del Rosario Illan Castillo                        | Héctor Mario Grad Fuchsel | Formación Básica |
| 18036  | LANGUE ET CULTURE B4: FRANÇAIS                            | Traducción e Interpretación | 280                | Irene Atalaya Fernández<br>Laura Rey-Stolle<br>Tortosa  | Irene Atalaya Fernández   | Obligatoria      |
| 18042  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA B2: FRANCÉS                     | Traducción e Interpretación | 280                | Marcelo Rodríguez Rivollier<br>Béatrice Martínez Marnet | Béatrice Martínez Marnet  | Obligatoria      |
| 18037* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C4: INGLÉS                          | Traducción e Interpretación | 280                | Belén Piqueras Cabrerizo                                | Belén Piqueras Cabrerizo  | Obligatoria      |
| 18039* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C4: ALEMÁN                          | Traducción e Interpretación | 280                | Marisol Benito Rey                                      | Marisol Benito Rey        | Obligatoria      |
| 18040* | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C4: ÁRABE                           | Traducción e Interpretación | 280                | Por determinar<br>Pablo García Suárez                   |                           | Obligatoria      |

**\*ELEGIR UNA LENGUA C, LA MISMA PARA CADA SEMESTRE. EL IDIOMA ELEGIDO SE MANTENDRÁ A LO LARGO DE TODO EL PLAN DE ESTUDIOS.**

### HORARIOS

| Código            | Nombre  | L     | M     | X     | J     | V    | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|-------------------|---|-------|-------|-------|-------|------|------------------|--------------|----------------|
|                   |   |       |       |       |       |      |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|                   |   |       |       |       |       |      |                  | Aula         | Aula           |
| 17354             | MULTILINGÜIS<br>MO Y LENGUAS<br>EN CONTACTO                           | 12-13 | 9-11  |       |       |      |                  |              |                |
| 17381             | LITTÉRATURE ET<br>CULTURE DE LA<br>PREMIÈRE<br>LANGUE 2<br>(FRANÇAIS) |       |       |       | 10-12 | 9-10 |                  |              |                |
| 18025             | COMUNICACIÓ<br>N<br>INTERCULTURA<br>L                                 |       |       |       | 17-19 |      |                  |              |                |
| <b>Grupo 2801</b> |   |       | 18-19 |       |       |      |                  |              |                |
| <b>Grupo 2802</b> |   |       | 19-20 |       |       |      |                  |              |                |
| 18036             | LANGUE ET<br>CULTURE B4:<br>FRANÇAIS                                  |       | 15-16 |       | 15-17 |      |                  |              |                |
| 18037*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN<br>C4: INGLÉS                                | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                  |              |                |
| 18039*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN<br>C4: ALEMÁN                                | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                  |              |                |
| 18040*            | LENGUA Y<br>CIVILIZACIÓN<br>C4: ÁRABE                                 | 15-16 |       | 15-17 |       |      |                  |              |                |
| 18042             | TRADUCCIÓN<br>GENERAL<br>LENGUA B2:<br>FRANCÉS                        | 16-17 |       | 17-19 |       |      |                  |              |                |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>3º Curso</b> | <b>1 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a                           | Tipo        |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|---|---|-------------|
| 17386  | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 5 (FRANÇAIS)                      | Lenguas Modernas            | 320                | Aránzazu Gil Casadomet  | Aránzazu Gil Casadomet                  | Obligatoria |
| 18071  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: INGLÉS                          | Traducción e Interpretación | 320                | Clara Cantos Delgado<br>Ana González Hortelano<br>Alexander James Hope<br>Ignacio Martínez Buffa<br>Michael James O'Donnell | Alexander James Hope                    | Obligatoria |
| 18073  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ALEMÁN                          | Traducción e Interpretación | 380                | Ana Luisa Ruiz Sánchez  | Yolanda García Hernández                | Obligatoria |
| 18074  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ÁRABE                           | Traducción e Interpretación | 380                | Ignacio Gutiérrez de Terán Gómez-Benita   | Ignacio Gutiérrez de Terán Gómez-Benita | Obligatoria |
| 17397  | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 3 (FRANÇAIS) | Lenguas Modernas            | 320                | Salah Khan  | Salah Khan                              | Obligatoria |
| 17921  | LA LANGUE EN CONTEXTES COMMUNICATIFS 1 (FRANÇAIS)         | Lenguas Modernas            | 320                | Marta Inés Tordesillas Colado   | Marta Inés Tordesillas Colado           | Obligatoria |
| 18047  | INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN                      | Traducción e Interpretación | 380                | Gala Arias Rubio  | Gala Arias Rubio                        | Obligatoria |
| 18048  | TERMINOLOGÍA APLICADA A LA TRADUCCIÓN                     | Traducción e Interpretación | 380                | Gema Sanz Espinar   | Rosa Castro Prieto                      | Obligatoria |

### HORARIOS

| Código            | Nombre   | L     | M     | X     | J     | V     | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|-------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|--------------|----------------|
|                   |  |       |       |       |       |       |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|                   |  |       |       |       |       |       |                  | Aula         | Aula           |
| 17386             | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 5 (FRANÇAIS)   | 12-13 | 9-11  |       |       |       |                  |              |                |
| 18071             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: INGLÉS (Se impartirá con la 17390 del Grado de LLMM) |       |       | 10-12 |       |       |                  |              |                |
| <b>Grupo 3201</b> |  |       |       | 9-10  |       |       |                  |              |                |
| <b>Grupo 3202</b> |  |       |       |       | 9-10  |       |                  |              |                |
| 18073             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ALEMÁN   |       |       | 14-15 | 12-14 |       |                  |              |                |
| 18074             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ÁRABE  |       |       |       | 12-14 |       |                  |              |                |
| <b>Grupo 3801</b> |  |       | 13-14 |       |       |       |                  |              |                |
| <b>Grupo 3802</b> |  | 13-14 |       |       |       |       |                  |              |                |
| 17397             | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 3 (FRANÇAIS)                      |       |       | 12-14 |       | 13-14 |                  |              |                |
| 17921             | LA LANGUE EN CONTEXTES COMMUNICATIFS 1 (FRANÇAIS)                              |       |       | 9-10  |       | 9-11  |                  |              |                |
| 18047             | INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN   | 19-20 |       | 15-17 |       |       |                  |              |                |
| 18048             | TERMINOLOGÍA APLICADA A LA TRADUCCIÓN  | 17-18 | 16-18 |       |       |       |                  |              |                |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>3º Curso</b> | <b>2 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a                 | Tipo        |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|---|-------------------------------|-------------|
| 17408  | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 6 (FRANÇAIS)                      | Lenguas Modernas            | 320                | Aranzazu Gil Casadomet  | Aranzazu Gil Casadomet        | Obligatoria |
| 18093  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: INGLÉS                          | Traducción e Interpretación | 320                | María Muelas Gil<br>Ana González Hortelano<br>Alexander Hope<br>Michael James O'Donnell<br>Ignacio Martínez Buffa | María Muelas Gil              | Obligatoria |
| 18095  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: ALEMÁN                          | Traducción e Interpretación | 380                | Ana Luisa Ruiz Sánchez  | Ana Luisa Ruiz Sánchez        | Obligatoria |
| 18096  | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: ÁRABE <sup>3</sup>              | Traducción e Interpretación | 380                |   |                               | Obligatoria |
| 17419  | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 4 (FRANÇAIS) | Lenguas Modernas            | 320                | Salah Khan<br>Ana Belén Soto  | Salah Khan                    | Obligatoria |
| 17925  | LA LANGUE EN CONTEXTES COMMUNICATIFS 2 (FRANÇAIS)         | Lenguas Modernas            | 320                | Marta Inés Tordesillas Colado   | Marta Inés Tordesillas Colado | Obligatoria |
| 19592  | INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL LENGUA B: FRANCÉS  | Traducción e Interpretación | 380                | Diana Soliverdi Garrigos  | Diana Soliverdi Garrigos      | Obligatoria |
| 18043  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: INGLÉS                      | Traducción e Interpretación | 280                | Javier Ortiz García   | Javier Ortiz García           | Obligatoria |
| 18045  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: ALEMÁN                      | Traducción e Interpretación | 280                | Roberto Bravo de la Varga   | Roberto Bravo de la Varga     | Obligatoria |

<sup>3</sup> El grupo completo asistirá a las cuatro horas.

| Código | Asignatura                          | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente             | Coordinador/a       | Tipo        |
|--------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-------------|
| 18046  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: ÁRABE | Traducción e Interpretación | 280                | Pablo García Suárez | Pablo García Suárez | Obligatoria |

### HORARIOS

| Código            | Nombre   | L     | M     | X     | J    | V     | Aula de Docencia | Ordinaria         | Extraordinaria    |
|-------------------|--|-------|-------|-------|------|-------|------------------|-------------------|-------------------|
|                   |  |       |       |       |      |       |                  | Fecha (Hora) Aula | Fecha (Hora) Aula |
| 17408             | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 6 (FRANÇAIS)   | 12-14 |       | 9-10  |      |       |                  |                   |                   |
| 18093             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: INGLÉS (Se impartirá con la 17412 del Grado de LLMM) |       | 11-13 |       |      |       |                  |                   |                   |
| <b>Grupo 3201</b> |  | 10-11 |       |       |      |       |                  |                   |                   |
| <b>Grupo 3202</b> |  | 11-12 |       |       |      |       |                  |                   |                   |
| 18095             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: ALEMÁN   |       |       | 12-14 |      | 10-11 |                  |                   |                   |
| 18096             | LENGUA Y CIVILIZACIÓN C6: ÁRABE <sup>4</sup>                                   |       |       | 12-14 |      |       |                  |                   |                   |
| <b>Grupo 3801</b> |  |       |       |       |      | 9-11  |                  |                   |                   |
| 17419             | LITTÉRATURE ET CULTURE DE LA PREMIÈRE LANGUE 4 (FRANÇAIS)                      |       | 9-11  |       |      | 12-13 |                  |                   |                   |
| 17925             | LA LANGUE EN CONTEXTES COMMUNICATIFS (FRANÇAIS)                                |       |       | 10-12 | 9-10 |       |                  |                   |                   |

<sup>4</sup> El grupo completo asistirá a las cuatro horas.

| Código | Nombre   | L     | M     | X     | J | V | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|--------|--|-------|-------|-------|---|---|------------------|--------------|----------------|
|        |  |       |       |       |   |   |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|        |  |       |       |       |   |   |                  | Aula         | Aula           |
| 18043  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: INGLÉS                     | 17-18 | 16-18 |       |   |   |                  |              |                |
| 18045  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: ALEMÁN                     | 17-18 | 16-18 |       |   |   |                  |              |                |
| 18046  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C1: ÁRABE                      | 17-18 | 16-18 |       |   |   |                  |              |                |
| 19592  | INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL LENGUA B: FRANCÉS | 15-16 |       | 17-19 |   |   |                  |              |                |
|        |  |       |       |       |   |   |                  |              |                |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>4º Curso</b> | <b>1 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente   | Coordinador/a                                      | Tipo        |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|---|--|-------------|
| 17431  | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 7 (FRANÇAIS)                  | Lenguas Modernas            | 420                | Didier Tejedor de Felipe                          | Didier Tejedor de Felipe                           | Obligatoria |
| 18052  | TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA LENGUA B: FRANCÉS       | Traducción e Interpretación | 380                | Irene Atalaya Fernández<br>Aurora García Martínez | Irene Atalaya Fernández                            | Obligatoria |
| 19593  | TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS | Traducción e Interpretación | 460                | Mohamed El-Madkouri Mattaoui                      | Mohamed El-Madkouri Mattaoui                       | Obligatoria |
| 18053  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: INGLÉS                  | Traducción e Interpretación | 380                | Francisco Godoy Tena                              | Francisco Godoy Tena                               | Obligatoria |
| 18055  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: ALEMÁN                  | Traducción e Interpretación | 380                | Roberto Bravo de la Varga                         | Roberto Bravo de la Varga                          | Obligatoria |
| 18056  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: ÁRABE                   | Traducción e Interpretación | 380                | Pablo García Suárez                               | Pablo García Suárez                                | Obligatoria |
| 17401  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: INGLÉS   | Lenguas Modernas            | 320                | Ana González-Rivas                                | Ana González-Rivas                                 | Obligatoria |
| 17402  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: ALEMÁN   | Lenguas Modernas            | 320                | Ana Ruiz Sánchez                                  | Ana Ruiz Sánchez                                   | Obligatoria |
| 17403  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: ÁRABE    | Lenguas Modernas            | 320                | Gonzalo Fernández Parrilla                        | Gonzalo Fernández Parrilla<br>Ana González Navarro | Obligatoria |

**HORARIOS**

| Código | Nombre  | L     | M     | X | J     | V     | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|--------|---|-------|-------|---|-------|-------|------------------|--------------|----------------|
|        |   |       |       |   |       |       |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|        |   |       |       |   |       |       |                  | Aula         | Aula           |
| 17431  | PREMIÈRE LANGUE MODERNE 7 (FRANÇAIS)                  | 11-12 | 11-13 |   |       |       |                  |              |                |
| 18052  | TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA LENGUA B: FRANCÉS       | 14-16 | 15-16 |   |       |       |                  |              |                |
| 19593  | TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN LOS SERVICIOS PÚBLICOS |       |       |   |       | 10-13 |                  |              |                |
| 18053  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: INGLÉS                  | 16-17 |       |   | 17-19 |       |                  |              |                |
| 18055  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: ALEMÁN                  | 16-17 |       |   | 17-19 |       |                  |              |                |
| 18056  | TRADUCCIÓN GENERAL LENGUA C2: ÁRABE                   | 16-17 |       |   | 17-19 |       |                  |              |                |
| 17401  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: INGLÉS   |       |       |   | 10-12 |       |                  |              |                |
|        | <b>Grupo 3201</b>                                     |       |       |   |       | 11-12 |                  |              |                |
|        | <b>Grupo 3202</b>                                     |       |       |   |       | 12-13 |                  |              |                |
| 17402  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: ALEMÁN   |       |       |   | 10-12 | 11-12 |                  |              |                |
| 17403  | LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 1: ÁRABE    |       |       |   | 10-12 | 11-12 |                  |              |                |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>4º Curso</b> | <b>2 semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| <b>Código</b> | <b>Asignatura</b>   | <b>Plan de estudios</b>     | <b>Grupo de matrícula</b> | <b>Docente</b>  | <b>Coordinador/a</b>                    | <b>Tipo</b> |
|---------------|---|-----------------------------|---------------------------|---|---|-------------|
| 17434         | <b>PREMIÈRE LANGUE MODERNE 8 (FRANÇAIS)</b>                 | Lenguas Modernas            | 420                       | <b>Didier Tejedor de Felipe</b>                         | Didier Tejedor de Felipe                | Obligatoria |
| 18050         | <b>TRADUCTOLOGÍA</b>  | Traducción e Interpretación | 380                       | <b>Cristina Mercedes Sliwa Vega</b>                     | Mohamed El-Madkouri Maataoui            | Obligatoria |
| 18076         | <b>TRADUCCIÓN JURÍDICA LENGUA B: FRANCÉS</b>                | Traducción e Interpretación | 380                       | <b>Béatrice Martínez Marnet</b>                         | Béatrice Martínez Marnet                | Obligatoria |
| 18078         | <b>TRADUCCIÓN ECONÓMICA LENGUA B: FRANCÉS</b>               | Traducción e Interpretación | 380                       | <b>Irene Atalaya Fernández</b>                          | Irene Atalaya Fernández                 | Obligatoria |
| 17423         | <b>LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 2 (INGLÉS)</b> | Lenguas Modernas            | 320                       | <b>Ana González-Rivas Fernández<br/>Elisa Fernández</b> | Ana González-Rivas Fernández            | Obligatoria |
| 17424         | <b>LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 2 (ALEMÁN)</b> | Lenguas Modernas            | 320                       | <b>Ana Ruiz Sánchez</b>                                 | Ana Ruiz Sánchez                        | Obligatoria |
| 17425         | <b>LITERATURA Y CULTURA DE LA SEGUNDA LENGUA 2 (ÁRABE)</b>  | Lenguas Modernas            | 320                       | <b>Ignacio Gutiérrez de Terán Gómez-Benita</b>          | Ignacio Gutiérrez de Terán Gómez-Benita | Obligatoria |

**HORARIOS**

| Código | Nombre   | L     | M     | X | J     | V     | Aula de<br>Docencia | Ordinaria       | Extraordinaria |
|--------|--|-------|-------|---|-------|-------|---------------------|-----------------|----------------|
|        |  |       |       |   |       |       |                     | Fecha<br>(Hora) | Fecha (Hora)   |
|        |  |       |       |   |       |       |                     | Aula            | Aula           |
| 17434  | PREMIÈRE<br>LANGUE<br>MODERNE 8<br>(FRANÇAIS)                    | 12-13 | 9-11  |   |       |       |                     |                 |                |
| 18050  | TRADUCTOLOGÍA  |       | 16-18 |   |       |       |                     |                 |                |
|        | Grupo 3801   | 17-18 |       |   |       |       |                     |                 |                |
|        | Grupo 3802   | 18-19 |       |   |       |       |                     |                 |                |
| 18076  | TRADUCCIÓN<br>JURÍDICA<br>LENGUA B:<br>FRANCÉS                   |       | 15-16 |   | 17-19 |       |                     |                 |                |
| 18078  | TRADUCCIÓN<br>ECONÓMICA<br>LENGUA B:<br>FRANCÉS                  | 16-17 |       |   | 15-17 |       |                     |                 |                |
| 17423  | LITERATURA Y<br>CULTURA DE LA<br>SEGUNDA<br>LENGUA 2<br>(INGLÉS) |       |       |   | 10-12 |       |                     |                 |                |
|        | Grupo 3101   |       |       |   |       | 11-12 |                     |                 |                |
|        | Grupo 3102   |       |       |   |       | 12-13 |                     |                 |                |
| 17424  | LITERATURA Y<br>CULTURA DE LA<br>SEGUNDA<br>LENGUA 2<br>(ALEMÁN) |       |       |   | 10-12 | 11-12 |                     |                 |                |
| 17425  | LITERATURA Y<br>CULTURA DE LA<br>SEGUNDA<br>LENGUA 2<br>(ÁRABE)  |       |       |   | 10-12 | 11-12 |                     |                 |                |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en<br/>Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación<br/>(Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>4º Curso</b> | <b>1 Semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente  | Coordinador/a               | Tipo     |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|--|-----------------------------|----------|
| 18098  | EDICIÓN PROFESIONAL   | Traducción e Interpretación | 860                | Carolina Fernández Cordero                             | Carolina Fernández Cordero  | Optativa |
| 18102  | REVISIÓN Y EDICIÓN DE TEXTOS TRADUCIDOS                               | Traducción e Interpretación | 860                | José Luis Ocasar Ariza                                 | José Luis Ocasar Ariza      | Optativa |
| 18106  | TRADUCCIÓN ECONÓMICA Y FINANCIERA: INGLÉS                             | Traducción e Interpretación | 860                | Verónica Román Mínguez<br>María Leticia Herrero Rodes  | María Leticia Herrero Rodes | Optativa |
| 18115  | TRADUCCIÓN JURÍDICA Y JUDICIAL: INGLÉS                                | Traducción e Interpretación | 860                | Verónica Román Mínguez                                 | Verónica Román Mínguez      | Optativa |
| 18126  | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 1: INGLÉS                                   | Traducción e Interpretación | 860                | Luis Daniel Guerrero Picón                             | Luis Daniel Guerrero Picón  | Optativa |
| 18127  | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 1: FRANCÉS                                  | Traducción e Interpretación | 860                | Diana Soliverdi Garrigos<br>Marcelo Rodríguez Rivoller | Diana Soliverdi Garrigos    | Optativa |
| 18810  | PRÁCTICAS EXTERNAS (12 CRÉDITOS)                                      | Traducción e Interpretación | 860                |  |                             | Optativa |
| 19597  | TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL: INGLÉS  | Traducción e Interpretación | 860                | Iris Permuy  | Iris Permuy                 | Optativa |
| 19598  | TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL: FRANCÉS                                       | Traducción e Interpretación | 860                | Gemma Sanz Espinar<br>Béatrice Martínez Marnet         | Gemma Sanz Espinar          | Optativa |
| 19599  | INTERPRETACIÓN EN EL ÁMBITO DE LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES: INGLÉS | Traducción e Interpretación | 860                | Alba Madero Royo                                       | Alba Madero Royo            | Optativa |
| 20098  | INTRODUCCIÓN A LA LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA (LSE)                     | Traducción e Interpretación | 860                | Marisol Benito Rey                                     | Marisol Benito Rey          | Optativa |
| 18808  | PRÁCTICAS EXTERNAS I (6 CRÉDITOS)                                     | Traducción e Interpretación | 860                | Béatrice Martínez Marnet                               | Béatrice Martínez Marnet    | Optativa |

| Código | Nombre  | L     | M     | X     | J     | V | Aula de Docencia | Ordinaria    | Ordinaria        |
|--------|---|-------|-------|-------|-------|---|------------------|--------------|------------------|
|        |   |       |       |       |       |   |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)     |
|        |   |       |       |       |       |   |                  | Aula         | Aula             |
| 18098  | EDICIÓN PROFESIONAL   | 17-18 | 16-18 |       |       |   |                  |              |                  |
| 18102  | REVISIÓN Y EDICIÓN DE TEXTOS TRADUCIDOS                               | 18-19 | 18-20 |       |       |   |                  |              |                  |
| 18106  | TRADUCCIÓN ECONÓMICA Y FINANCIERA: INGLÉS                             | 16-17 |       |       | 17-19 |   |                  |              |                  |
| 18115  | TRADUCCIÓN JURÍDICA Y JUDICIAL: INGLÉS                                | 15-16 |       |       | 15-17 |   |                  |              |                  |
| 18126  | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 1: INGLÉS                                   |       |       | 17-19 |       |   |                  |              | 13.06.24 (15.00) |
|        | Grupo 8601  |       | 15-16 |       |       |   |                  | III-201      | III-201          |
|        | Grupo 8602  |       |       | 19-20 |       |   |                  |              |                  |
| 18127  | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 1: FRANCÉS                                  |       | 18-20 |       |       |   |                  |              |                  |
|        | Grupo 8601  |       |       | 16-17 |       |   |                  |              |                  |
| 19597  | TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL: INGLÉS  |       |       | 14-17 |       |   |                  |              |                  |
| 19598  | TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL: FRANCÉS                                       | 14-16 |       |       |       |   |                  |              |                  |
|        | Grupo 8601  |       | 14-15 |       |       |   |                  |              |                  |
| 19599  | INTERPRETACIÓN EN EL ÁMBITO DE LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES: INGLÉS |       | 16-18 |       |       |   |                  |              |                  |
|        | Grupo 8601  |       |       |       | 19-20 |   |                  |              |                  |
| 20098  | INTRODUCCIÓN A LA LENGUA DE SIGNOS ESPAÑOLA (LSE)                     | 14-15 | 14-16 |       |       |   |                  |              |                  |

|   |                        |                 |                   |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>4º Curso</b> | <b>2 Semestre</b> |
|---|------------------------|-----------------|-------------------|

| Código | Asignatura  | Plan de estudios            | Grupo de matrícula | Docente                                  | Coordinador/a              | Tipo     |
|--------|---|-----------------------------|--------------------|--|----------------------------|----------|
| 18100  | INFORMÁTICA AVANZADA PARA TRADUCTORES                           | Traducción e Interpretación | 860                | Antonio Moreno Sandoval                  | Antonio Moreno Sandoval    | Optativa |
| 18101  | LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PROGRAMACIÓN WEB                     | Traducción e Interpretación | 860                | Gala Arias Rubio                         | Gala Arias Rubio           | Optativa |
| 18103  | TRADUCCIÓN AUTOMÁTICA Y ASISTIDA                                | Traducción e Interpretación | 860                | Antonio Moreno Sandoval<br>Melina Chatzi | Antonio Moreno Sandoval    | Optativa |
| 18104  | LITERATURA COMPARADA Y TRADUCCIÓN                               | Traducción e Interpretación | 860                | Mauro Jiménez Martínez                   | Mauro Jiménez Martínez     | Optativa |
| 18128  | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 2: INGLÉS                             | Traducción e Interpretación | 860                | Alba Madero Royo<br>Luis Daniel Guerrero | Alba Madero Royo           | Optativa |
| 18141  | TRADUCCIÓN Y VARIANTES DEL ESPAÑOL                              | Traducción e Interpretación | 860                | Rosa Castro Prieto<br>Laura Ros García   | Rosa Castro Prieto         | Optativa |
| 18810  | PRÁCTICAS EXTERNAS (12 CRÉDITOS)                                | Traducción e Interpretación | 860                |  |                            | Optativa |
| 19596  | MERCADO PROFESIONAL DE LA TEI                                   | Traducción e Interpretación | 860                | Verónica Román Mínguez                   | Verónica Román Mínguez     | Optativa |
| 19601  | INTERPRETACIÓN SOCIAL, CULTURAL, CIENTÍFICO Y ECONÓMICO: INGLÉS | Traducción e Interpretación | 860                | Luis Daniel Guerrero Picón               | Luis Daniel Guerrero Picón | Optativa |
| 18808  | PRÁCTICAS EXTERNAS I (6 CRÉDITOS)                               | Traducción e Interpretación | 860                | Béatrice Martínez Marnet                 | Béatrice Martínez Marnet   | Optativa |

**HORARIOS**

| Código            | Nombre  | L     | M     | X     | J     | Aula de Docencia    | Ordinaria           | Ordinaria           |
|-------------------|---|-------|-------|-------|-------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                   |   |       |       |       |       |                     | Fecha (Hora)        | Fecha (Hora)        |
|                   |   |       |       |       |       |                     | Aula                | Aula                |
| 18100             | INFORMÁTICA AVANZADA PARA TRADUCTORES                           |       |       | 17-20 |       | ADI 3<br>Mod IV-Bis | 20.05.24<br>(15:00) |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     | II-209              |                     |
| 18101             | LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PROGRAMACIÓN WEB                     | 16-19 |       |       |       |                     |                     |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     |                     |                     |
| 18103             | TRADUCCIÓN AUTOMÁTICA Y ASISTIDA                                |       |       |       | 17-20 | ADI 3<br>Mod IV-Bis |                     |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     |                     |                     |
| 18104             | LITERATURA COMPARADA Y TRADUCCIÓN                               | 16-17 |       | 15-17 |       |                     |                     |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     |                     |                     |
| 18128             | INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA 2: INGLÉS                             |       |       |       | 17-20 |                     |                     |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     |                     |                     |
| <b>Grupo 8601</b> |   | 17-18 |       |       |       |                     |                     |                     |
| 18141             | TRADUCCIÓN Y VARIANTES DEL ESPAÑOL                              |       | 15-18 |       |       |                     | 21.05.24<br>(15:00) | 25.06.24<br>(15:00) |
|                   |   |       |       |       |       |                     | II Bis-206          | II Bis-206          |
| 19596             | MERCADO PROFESIONAL DE LA TEI                                   |       |       | 14-17 |       |                     |                     |                     |
|                   |   |       |       |       |       |                     |                     |                     |
| 19601             | INTERPRETACIÓN SOCIAL, CULTURAL, CIENTÍFICO Y ECONÓMICO: INGLÉS |       |       | 17-19 |       |                     | 24.05.24<br>(15:00) | 21.06.24<br>(15:00) |
|                   |   |       |       |       |       |                     | II Bis-206          | II Bis-206          |
| <b>Grupo 8601</b> |   |       | 17-18 |       |       |                     |                     |                     |

|   |                        |                  |                   |
|---|------------------------|------------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>Optativas</b> | <b>1 semestre</b> |
|---|------------------------|------------------|-------------------|

| Código | Asignatura                                    | Plan de estudios | Grupo de matrícula | Docente  | Coordinador/a  | Tipo     |
|--------|---|------------------|--------------------|--|--|----------|
| 17438  | ORIGEN Y EVOLUCIÓN DEL LENGUAJE Y LAS LENGUAS | Lenguas Modernas | 810                | Théophile Ambadiang Omengele                   | Théophile Ambadiang Omengele                         | Optativa |
| 17443  | CRÍTICA LITERARIA                             | Lenguas Modernas | 810                | Francisco Javier Rodríguez Pequeño             | Francisco Javier Rodríguez Pequeño                   | Optativa |
| 17444  | EDICIÓN LITERARIA Y NUEVAS TECNOLOGÍAS        | Lenguas Modernas | 810                | José Enrique López Martínez                    | José Enrique López Martínez                          | Optativa |
| 17445  | EDICIÓN Y REVISIÓN DE TEXTOS                  | Lenguas Modernas | 810                | Carlota de Benito                              | Carlota de Benito                                    | Optativa |
| 17474  | ASESORÍA LINGÜÍSTICA Y DE COMUNICACIÓN        | Lenguas Modernas | 810                | Clara Molina Ávila Susana Murcia Bielsa        | Clara Molina Ávila                                   | Optativa |
| 17478  | POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS Y DE LA COMUNICACIÓN   | Lenguas Modernas | 810                | Filipa María Valido-Viegas de Paula-Soares     | Filipa María Valido-Viegas de Paula-Soares           | Optativa |
| 17479  | RETÓRICA DE LA COMUNICACIÓN                   | Lenguas Modernas | 810                | M <sup>a</sup> Amelia Fernández Rodríguez      | M <sup>a</sup> Amelia Fernández Rodríguez            | Optativa |
| 17480  | INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES    | Lenguas Modernas | 810                | Michael James O'Donnell Patricia González Díaz | Michael James O'Donnell Margarita Vinagre Laranjeira | Optativa |
| 19407  | ENSEÑANZA DE LA LENGUA MODERNA (ESPAÑOL)      | Lenguas Modernas | 810                | Jacinto González Cobas Ulises Delgado Díaz     | Jacinto González Cobas                               | Optativa |
| 19412  | COMPARATIVE LINGUISTICS (ENGLISH-SPANISH)     | Lenguas Modernas | 810                | Gema Chocano Díaz                              | Gema Chocano Díaz                                    | Optativa |
| 18805  | PRÁCTICAS EXTERNAS I (6 ECTS)                 | Lenguas Modernas | 810                |  | Susana Murcia Bielsa                                 | Optativa |
| 18807  | PRÁCTICAS EXTERNAS (12 ECTS)                  | Lenguas Modernas | 810                |  | Susana Murcia Bielsa                                 | Optativa |

### HORARIOS

| Código     | Nombre  | L     | M     | X     | J     | V     | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|--------------|----------------|
|            |   |       |       |       |       |       |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|            |   |       |       |       |       |       |                  | Aula         | Aula           |
| 17438      | ORIGEN Y EVOLUCIÓN DEL LENGUAJE Y LAS LENGUAS |       |       | 10-12 | 9-10  |       |                  |              |                |
| 17443      | CRÍTICA LITERARIA                             |       |       |       | 11-12 | 11-13 |                  |              |                |
| 17444      | EDICIÓN LITERARIA Y NUEVAS TECNOLOGÍAS        | 12-13 | 13-15 |       |       |       |                  |              |                |
| 17445      | EDICIÓN Y REVISIÓN DE TEXTOS                  |       |       | 12-14 |       | 10-11 |                  |              |                |
| 17474      | ASESORÍA LINGÜÍSTICA Y DE COMUNICACIÓN        |       |       | 10-12 |       |       |                  |              |                |
| Grupo 8101 |   |       |       |       | 9-10  |       |                  |              |                |
| Grupo 8102 |   |       |       |       | 10-11 |       |                  |              |                |
| 17478      | POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS Y DE LA COMUNICACIÓN   |       |       | 10-12 | 9-10  |       |                  |              |                |
| 17479      | RETÓRICA DE LA COMUNICACIÓN                   | 13-14 |       |       | 12-14 |       |                  |              |                |
| 17480      | INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIES    |       |       |       | 10-12 |       |                  |              |                |
| Grupo 8101 |   |       |       |       |       | 11-12 |                  |              |                |
| Grupo 8102 |   |       |       |       |       | 12-13 |                  |              |                |
| 19407      | ENSEÑANZA DE LA LENGUA MODERNA (ESPAÑOL)      | 13-14 |       |       | 12-14 |       |                  |              |                |



| Código     | Nombre                                    | L     | M    | X | J | V | Aula de Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|------------|---|-------|------|---|---|---|------------------|--------------|----------------|
|            |   |       |      |   |   |   |                  | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|            |   |       |      |   |   |   |                  | Aula         | Aula           |
| 19412      | COMPARATIVE LINGUISTICS (ENGLISH-SPANISH) |       | 9-11 |   |   |   |                  |              |                |
|            |   |       |      |   |   |   |                  |              |                |
| Grupo 8101 |   | 9-10  |      |   |   |   |                  |              |                |
| Grupo 8102 |   | 12-13 |      |   |   |   |                  |              |                |

|   |                        |                  |                   |
|---|------------------------|------------------|-------------------|
| <b>Doble Grado en Traducción e Interpretación y en Lenguas Modernas, Cultura y Comunicación (Francés)</b> | <b>Curso 2026-2027</b> | <b>Optativas</b> | <b>2 semestre</b> |
|---|------------------------|------------------|-------------------|

| <b>Código</b> | <b>Asignatura</b>  | <b>Plan de estudios</b> | <b>Grupo de matrícula</b> | <b>Docente</b>                                     | <b>Coordinador/a</b>                      | <b>Tipo</b> |
|---------------|--|-------------------------|---------------------------|--|---|-------------|
| 17439         | PRAGMÁTICA INTERCULTURAL                                     | Lenguas Modernas        | 810                       | Luisa Martín Rojo                                  | Luisa Martín Rojo                         | Optativa    |
| 17440         | PSICOLINGÜÍSTICA Y LINGÜÍSTICA CLÍNICA                       | Lenguas Modernas        | 810                       | Elena Garayzábal Heinze                            | Elena Garayzábal Heinze                   | Optativa    |
| 17441         | TECNOLOGÍAS DEL LENGUAJE Y LINGÜÍSTICA COMPUTACIONAL         | Lenguas Modernas        | 810                       | Manuel Alcántara Plá                               | Manuel Alcántara Plá                      | Optativa    |
| 17446         | ESCRITURA CREATIVA   | Lenguas Modernas        | 810                       | Carmen Valcárcel Jorge Ruiz Lara                   | Carmen Valcárcel Rivera                   | Optativa    |
| 17447         | ESTILÍSTICA  | Lenguas Modernas        | 810                       | Juan Carlos Gómez Alonso Irene Rodríguez Fernández | Juan Carlos Gómez Alonso                  | Optativa    |
| 17475         | ENGLISH AS AN INTERNATIONAL LANGUAGE                         | Lenguas Modernas        | 810                       | Manuela Romano Mozo                                | Manuela Romano Mozo                       | Optativa    |
| 17476         | LENGUAJES AUDIOVISUALES                                      | Lenguas Modernas        | 810                       | M <sup>a</sup> Luisa Ortega Gálvez                 | M <sup>a</sup> Luisa Ortega Gálvez        | Optativa    |
| 17477         | NEGOCIACIÓN Y COMUNICACIÓN VERBAL Y NO VERBAL                | Lenguas Modernas        | 810                       | M <sup>a</sup> Amelia Fernández Rodríguez          | M <sup>a</sup> Amelia Fernández Rodríguez | Optativa    |
| 19406         | LANGUAGE TEACHING (ENGLISH)                                  | Lenguas Modernas        | 810                       | Karina Vidal Fondo                                 | Karina Vidal Fondo                        | Optativa    |
| 19410         | POSTCOLONIAL LITERATURES, CULTURAL AND IDENTITIES IN ENGLISH | Lenguas Modernas        | 810                       |  | Alba María Fuentes Muñoz                  | Optativa    |
| 18805         | PRÁCTICAS EXTERNAS I (6 ECTS) (continuación)                 | Lenguas Modernas        | 810                       |  | Susana Murcia Bielsa                      | Optativa    |
| 18807         | PRÁCTICAS EXTERNAS (12 ECTS) (continuación)                  | Lenguas Modernas        | 810                       |  | Susana Murcia Bielsa                      | Optativa    |

| Código | Asignatura                               | Plan de estudios | Grupo de matrícula | Docente           | Coordinador/a     | Tipo     |
|--------|--|------------------|--------------------|-------------------|-------------------|----------|
| 19408  | ENSEÑANZA DE LA LENGUA MODERNA (FRANCÉS) | Lenguas Modernas | 810                | Gema Sanz Espinar | Gema Sanz Espinar | Optativa |

### HORARIOS

| Código            | Nombre   | L     | M     | X     | J     | V     | Aula de Docencia | Ordinaria            | Extraordinaria       |
|-------------------|--|-------|-------|-------|-------|-------|------------------|----------------------|----------------------|
|                   |  |       |       |       |       |       |                  | Fecha (Hora)<br>Aula | Fecha (Hora)<br>Aula |
| 17439             | PRAGMÁTICA INTERCULTURAL                             | 13-14 |       | 10-12 |       |       |                  |                      |                      |
| 17440             | PSICOLINGÜÍSTICA Y LINGÜÍSTICA CLÍNICA               |       |       | 12-14 |       | 10-11 |                  |                      |                      |
| 17441             | TECNOLOGÍAS DEL LENGUAJE Y LINGÜÍSTICA COMPUTACIONAL | 11-12 | 11-13 |       |       |       |                  |                      |                      |
| 17446             | ESCRITURA CREATIVA                                   |       |       |       | 10-12 | 12-13 |                  |                      |                      |
| 17447             | ESTILÍSTICA  |       |       | 12-14 |       | 10-11 |                  |                      |                      |
| 17475             | ENGLISH AS AN INTERNATIONAL LANGUAGE                 |       |       | 12-14 |       |       |                  |                      |                      |
| <b>Grupo 8101</b> |  |       |       |       |       | 11-12 |                  |                      |                      |
| <b>Grupo 8102</b> |  |       |       |       |       | 12-13 |                  |                      |                      |
| 17476             | LENGUAJES AUDIOVISUALES                              | 10-11 | 11-13 |       |       |       |                  |                      |                      |
| 17477             | NEGOCIACIÓN Y COMUNICACIÓN VERBAL Y NO VERBAL        |       | 13-14 |       | 12-14 |       |                  |                      |                      |

| Código | Nombre   | L     | M     | X     | J     | V     | Aula de<br>Docencia | Ordinaria    | Extraordinaria |
|--------|--|-------|-------|-------|-------|-------|---------------------|--------------|----------------|
|        |  |       |       |       |       |       |                     | Fecha (Hora) | Fecha (Hora)   |
|        |  |       |       |       |       |       |                     | Aula         | Aula           |
| 19406  | LANGUAGE<br>TEACHING<br>(ENGLISH)  | 10-12 |       |       |       |       |                     |              |                |
|        | Grupo 8101   |       | 11-12 |       |       |       |                     |              |                |
|        | Grupo 8102   |       | 12-13 |       |       |       |                     |              |                |
| 19410  | POSTCOLONIAL<br>LITERATURES,<br>CULTURES AND<br>IDENTITIES IN<br>ENGLISH |       |       |       | 10-12 |       |                     |              |                |
|        | Grupo 8101   |       |       |       |       | 11-12 |                     |              |                |
|        | Grupo 8102   |       |       |       |       | 12-13 |                     |              |                |
| 19408  | ENSEÑANZA DE LA<br>LENGUA<br>MODERNA<br>(FRANCÉS)                        | 13-14 |       | 10-12 |       |       |                     |              |                |